

cecotec

FUN&TASTE P'CORN CLASSIC

Máquina de hacer palomitas / Popcorn maker



Manual de instrucciones
Instruction manual

Instrucciones de seguridad	4
Safety instructions	6

ÍNDICE

1. Piezas y componentes	10
2. Antes de usar	10
3. Funcionamiento	11
4. Limpieza y mantenimiento	11
5. Especificaciones técnicas	12
6. Reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos	12
7. Copyright	12

INDEX

1. Parts and components	13
2. Before use	13
3. Operation	14
4. Cleaning and maintenance	14
5. Technical specifications	15
6. Disposal of old electrical and electronic appliances	15
8. Copyright	15

NOTA

AM01_003263 - Fun&Taste P'Corn Classic

ES • La codificación de este manual es genérica y se aplica a todas las variantes de códigos del aparato.

EN • The coding in this manual is generic and applies to all code variants of the appliance.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea las siguientes instrucciones atentamente antes de usar el aparato. Guarde este manual para futuras referencias o nuevos usuarios.

- Asegúrese de que el voltaje de red coincida con el voltaje especificado en la etiqueta de clasificación del producto y de que el enchufe tenga toma de tierra.
-  Este símbolo significa: precaución, superficie caliente. Las superficies accesibles del aparato podrían alcanzar temperaturas altas durante el funcionamiento. Tenga cuidado de no quemarse.
- No sumerja el cable, el enchufe o cualquier otra parte del producto en agua o cualquier otro líquido, ni exponga las conexiones eléctricas al agua. Asegúrese de que tiene las manos completamente secas antes de tocar el enchufe o encender el producto.
- Si el dispositivo cae accidentalmente en agua, desconéctelo inmediatamente. ¡No toque el agua!
- Inspeccione el cable de alimentación regularmente en busca de daños visibles. Si el cable presenta daños, debe ser sustituido por el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec para evitar cualquier tipo de peligro.
- No utilice el producto si el cable, el enchufe o la estructura presenta daños o si no funciona correctamente, ha sufrido alguna caída o ha sido dañado.
- No retuerza, doble, estire o dañe el cable de alimentación. Protéjalo de bordes afilados y fuentes de calor. No permita que el cable toque superficies calientes. No deje que el cable asome sobre el borde de la superficie de trabajo o la encimera.
- Este dispositivo no está diseñado para funcionar a través de

temporizadores o sistemas de control remoto externos.

- Apague y desenchufe el producto de la fuente de alimentación cuando no esté siendo usado y antes de limpiarlo. Tire del enchufe para desconectarlo, no tire del cable.
- Este aparato está diseñado exclusivamente para uso doméstico quedando excluido su uso en bares, restaurantes, granjas, hoteles, moteles y oficinas.
- No utilice ningún accesorio que no haya sido recomendado por Cecotec ya que podría ocasionar daños.
- Coloque el aparato en una superficie seca, estable, plana y resistente al calor.
- No use el producto bajo las siguientes circunstancias:
 - Dentro o encima de cocinas eléctricas o de gas, hornos calientes o cerca de fuego.
 - Sobre superficies blandas (como alfombras) o donde pueda volcarse durante su uso.
 - En exteriores o áreas con altos niveles de humedad.
 - Cerca o bajo materiales inflamables (como cortinas, trapos, cortinajes, paños, etc.) o bajo armarios de cocina.
- No cubra el dispositivo mientras esté en funcionamiento.
- Desenchufe el producto inmediatamente si se observa fuego o humo.
- No deje el producto sin supervisión durante su funcionamiento. Desconecte el dispositivo al acabar de utilizarlo y cuando salga de la estancia donde está utilizándolo.
- No intente reparar el dispositivo por su propia cuenta. Póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec para cualquier duda.
- Para asegurar el correcto funcionamiento del dispositivo, la limpieza y el mantenimiento del producto ha de realizarse de acuerdo con este manual de instrucciones. Apague y desenchufe el producto antes de moverlo o limpiarlo.

Asegúrese de que el dispositivo se ha enfriado por completo antes de guardarlo o limpiarlo.

- No lave el aparato en lavavajillas.
- Guarde el producto y su manual de instrucciones en un lugar seco y seguro cuando no vaya a ser usado.
- No se acepta ninguna responsabilidad de los daños eventuales o personales que pudieran derivar del mal uso del producto o del incumplimiento de este manual de instrucciones.
- Este aparato pueden utilizarlo niños con edad de 8 años y superior y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, si se les ha dado la supervisión o formación apropiadas respecto al uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros que implica. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento a realizar por el usuario no deben ser realizados por niños a menos que sean mayores de 8 años y estén bajo supervisión.
- Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de los niños de edad inferior a 8 años.

SAFETY INSTRUCTIONS

Before using the appliance, read the following instructions carefully. Keep this instruction manual for future reference or new users.

- Make sure that the mains voltage matches the voltage stated on the rating label of the appliance and that the wall outlet is grounded.
-  This symbol means: warning, hot surface. The appliance's accessible surfaces may reach high temperatures

during operation. Be careful not to burn yourself.

- Do not immerse the cord, plug, or any non-removable part of the appliance in water or any other liquid, nor expose electrical connections to water. Make sure your hands are dry before handling the plug or switching on the appliance.
- If the appliance falls accidentally in water, unplug it immediately. Do not touch water!
- Check the power cord regularly for visible damage. If the cable is damaged, it must be replaced by Cecotec's official Technical Support Service to avoid any danger.
- Do not use the appliance if its cord, plug, or housing are damaged, nor after it malfunctions or has been dropped or damaged in any way.
- Do not twist, bend, pull, or damage the power cord. Protect it from sharp edges and heat sources. Do not allow it to touch hot surfaces. Do not let the cord hang over the edge of the working surface or worktop.
- This appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
- Turn off and unplug the appliance from the mains supply when not in use and before cleaning it. Pull from the plug, not the cord, to disconnect it from the outlet.
- This appliance is designed for domestic use only and is not intended for bars, restaurants, farmhouses, hotels, motels, and offices.
- Do not use any accessory that has not been recommended by Cecotec, as they might cause injuries or damage.
- Place the appliance on a dry, stable, flat, heat-resistant surface.
- Do not use the appliance under the following circumstances:
 - On or near a gas or electric hob, heated ovens, or near open flames.

- On soft surfaces (such as carpets) or where it may tip over during use.
- Outdoors or in areas with high humidity levels.
- Near or under flammable materials (such as curtains, cloths, wall hangings, tea towels, etc.) or under wall cabinets.
- Do not cover the appliance during operation.
- Unplug the appliance immediately if fire or smoke is observed.
- Never leave the appliance unattended while in use. Unplug the device after use and when you leave the room where it's located.
- Do not try to repair the device by yourself. Contact the official Technical Support Service of Cecotec for advice.
- Cleaning and maintenance must be carried out according to this instruction manual to make sure the appliance functions properly. Turn off and unplug the appliance before moving and cleaning it. Make sure the device has completely cooled down before storing or cleaning it.
- Do not wash the appliance in dishwashers.
- Store the appliance and its instruction manual in a safe and dry place when not in use.
- No liability is accepted for any possible damage or personal injuries derived from misuse or non-compliance with this instruction manual.
- This appliance can be used by children aged 8 years and above and persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children must not play with the appliance. Cleaning and user maintenance should not be carried out by children

- unless they are over 8 years old and are under supervision.
- Keep this appliance and its power cord out of reach of children under the age of 8.

1. PIEZAS Y COMPONENTES

Fig. 1.

1. Puerta magnética
2. Bandeja extraíble
3. Cuchara dosificadora
4. Interruptor de encendido/apagado
5. Interruptor de luz interna
6. Cable de alimentación
7. Cestillo para maíz
8. Pala para remover
9. Tapa abatible del cestillo
10. Manivela

NOTA:

Los gráficos de este manual son representaciones esquemáticas y puede que no coincidan exactamente con los del producto.

2. ANTES DE USAR

- Este aparato presenta un embalaje diseñado para protegerlo durante su transporte. Saque el aparato de su caja y retire todo el material de embalaje. Puede guardar la caja original y otros elementos del embalaje en un lugar seguro para prevenir daños en el aparato si necesita transportarlo en el futuro. Si desea deshacerse del embalaje original, asegúrese de reciclar todos los elementos correctamente.
- Asegúrese de que todas las piezas y componentes están incluidos y en buen estado. Si faltara alguno o no estuviera en buen estado, contacte de forma inmediata con el Servicio de Atención Técnica oficial de Cecotec.
- Asegúrese de que ha leído y entendido todas las instrucciones y advertencias de este manual. Preste especial atención a las instrucciones de seguridad de las páginas anteriores.
- Coloque el aparato en una superficie estable, plana y resistente al calor.
- Antes del primer uso, limpie el interior de la unidad. Para ello, utilice una esponja, un paño o trapo húmedo que no sea abrasivo, y luego séquelo con papel absorbente. Seque bien todo el interior del recipiente y asegúrese de fijar el recipiente bien en el soporte antes de usarlo.

Aviso

Puede que perciba un ligero olor a quemado o humo cuando use el dispositivo por primera vez, causado por el exceso de lubricantes del proceso de fabricación. Asegúrese de que haya buena ventilación y deje que dispositivo funcione hasta que deje de salir humo y el olor cese.

3. FUNCIONAMIENTO

1. Asegúrese de que el interruptor de encendido/apagado está apagado. Conecte el dispositivo a la toma de corriente. Se puede utilizar un cable alargador si fuera necesario.
2. Asegúrese de que el cestillo para el maíz está bien fijado en los soportes.
3. Asegúrese de que el motor del cestillo para el maíz de la palomitera está bien conectado a la toma situada en la parte inferior del cestillo para el maíz.

Aviso: el cestillo para el maíz no se calentará si el conector no está completamente insertado.

4. Utilice la cuchara medidora proporcionada para introducir en el cestillo para el maíz una cucharada del aceite que más le guste para hacer palomitas. Para obtener los mejores resultados, se recomienda utilizar aceite vegetal.
5. Utilice el vaso medidor de granos de maíz para introducir el maíz en el cestillo para el maíz.

Aviso: cuando utilice paquetes de granos de maíz con el contenido previamente pesado, se recomienda utilizar tanto el vaso como la cuchara medidora para pesar los ingredientes de nuevo. Siga las siguientes medidas: 1 cucharada de aceite + 57 g de maíz = 8 vasos de palomitas (no exceda los 71 g de granos de maíz).

6. Encienda el dispositivo y cierre la puerta. En unos segundos comenzará a escuchar las palomitas hacerse. Las palomitas calientes y recién hechas saldrán por las tapas abatibles del cestillo para el maíz.
7. Accione el interruptor de luz para observar el estado de las palomitas.
8. Utilice la manivela para vaciar el contenido del cestillo.
9. Cuando deje de escuchar las palomitas hacerse, apague el dispositivo.
10. Vacíe todas las palomitas de dentro del cestillo para el maíz. Para ello, utilice la manivela.
11. Abra la puerta, extraiga la bandeja con las palomitas y sírvalas.

Consejos

- Si empieza a salir humo durante el proceso de cocción, es posible que se debe a la acumulación de grasa. Para reducir la posibilidad de que salga humo, limpie el interior del cestillo para el maíz entre usos.
- Para mejores resultados, utilice granos de maíz desgranados y naturales. Algunas marcas de maíz suelen hacer granos con cáscara más dura, lo que puede causar que más granos no se hagan.
- Utilice aceite vegetal para obtener mejores resultados.

4. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Apague, desconecte y deje enfriar el producto antes de proceder a su limpieza.
- Use un trapo suave y húmedo para limpiar la superficie exterior del producto y séquelo con un trapo seco o papel de cocina. No use detergentes abrasivos, nanas de metal o estropajos.

ESPAÑOL

- Limpie el interior del producto con un trapo seco. Asegúrese de que ningún tipo de líquido entra en la cavidad del producto para prevenir posibles daños.
- 1. Desenrosque la manivela y retire el cestillo para el maíz de los soportes.
- 2. Extraiga el cestillo para el maíz de la unidad principal y llene 2/3 con agua tibia y jabón.
- 3. Deje reposar la mezcla en el cestillo para el maíz durante 15-20 minutos para deshacer la grasa.
- 4. Vacíe el cestillo para el maíz. Si fuera necesario, utilice una esponja para frotar el interior del cestillo para el maíz.
- 5. Enjuague y vacíelo.
- Limpie el dispositivo a mano siempre. No lo lave en el lavavajillas.

5. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Referencia del producto: AM01_003263

Modelo: Fun&Taste P'Corn Classic

300 W, 127 V~, 60 Hz

Las especificaciones técnicas pueden cambiar sin notificación previa para mejorar la calidad del producto.

Fabricado en China | Diseñado en España

6. RECICLAJE DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS



Este símbolo indica que, de acuerdo con las normativas aplicables, el producto y/o la batería deberán desecharse de manera independiente de los residuos domésticos. Cuando este producto alcance el final de su vida útil, deberá extraer las pilas/baterías/acumuladores y llevarlo a un punto de recogida designado por las autoridades locales.

Para obtener información detallada acerca de la forma más adecuada de desechar sus aparatos eléctricos y electrónicos y/o las correspondientes baterías, el consumidor deberá contactar con las autoridades locales.

El cumplimiento de las pautas anteriores ayudará a proteger el medio ambiente.

7. COPYRIGHT

Los derechos de propiedad intelectual sobre los textos de este manual pertenecen a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Quedan reservados todos los derechos. El contenido de esta publicación no podrá, ni en parte ni en su totalidad, reproducirse, almacenarse en un sistema de recuperación, transmitirse o distribuirse por ningún medio (electrónico, mecánico, fotocopia, grabación o similar) sin la previa autorización de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PARTS AND COMPONENTS

Fig. 1.

1. Magnetic door
2. Removable tray
3. Measuring spoon
4. On/Off switch
5. Interior-light switch
6. Power cord
7. Corn basket
8. Shovel for scooping
9. Basket's hinged lid
10. Crank

NOTE:

The graphics in this manual are schematic representations and may not exactly match the product.

2. BEFORE USE

- This appliance is packaged in a way as to protect it during transport. Take the device out of its box and remove all packaging materials. You can keep the original box and other packaging elements in a safe place. This will help you prevent product damage when transporting it in the future. In case the original packaging is disposed of, make sure all packaging materials are recycled accordingly.
- Make sure all parts and components are included and in good conditions. If any of them are missing or not in good condition, please contact the official Cecotec Technical Service immediately.
- Make sure you have read and understood all instructions and warnings in this instruction manual. Pay particular attention to the safety instructions on previous pages.
- Place the device on an even, heat-resistant surface.
- Before first use, clean the inside of the unit. To do this, use a damp, non-abrasive sponge, cloth, or rag, then wipe dry with absorbent paper. Dry the entire inside of the container thoroughly and make sure the container is securely fixed in the holder before use.

Note

You may notice a slight burning smell or smoke when using the product for the first time, caused by the excess of lubricants from the manufacturing process. Ensure good ventilation and let the device run until the smoke and smell dissipate.

3. OPERATION

1. Make sure that the On/Off switch is turned off. Plug the device into a power supply. An extension cord can be used if necessary.
2. Make sure the corn basket is securely attached to the supports.
3. Make sure the popcorn maker's popcorn-basket motor is properly connected to the socket at the bottom of the popcorn basket.

Warning: the corn basket will not heat up without the connector properly inserted.

4. Use the measuring spoon provided to add a tablespoon of your favourite popcorn oil into the corn basket. Using vegetable oil is recommended for best results.
5. Use the corn-kernel measuring cup to add corn to the basket.

Note: when using pre-weighed packets of corn kernels, it is recommended to use both the measuring cup and the measuring spoon to reweigh the ingredients. Follow the measurements hereafter: 1 tablespoon of oil + 57 g of corn = 8 cups of popcorn (do not exceed 71 g of corn kernels).

6. Switch on the device and close the door. You will start hearing the popcorn popping after a few seconds. The hot, freshly popped popcorn will pop out of the basket's hinged lids.
7. Operate the light switch to check on the popcorn.
8. Use the crank handle to empty the contents of the basket.
9. Once the popcorn stops popping, turn off the device.
10. Empty all the popcorn from inside the popcorn basket. To do this, use the crank handle.
11. Open the door, remove the popcorn tray, and serve the popcorn.

Tips

- If smoke starts coming out during the cooking process, it may be due to a fat build-up. To avoid smoke as much as possible, clean the inside of the corn basket between each use.
- For best results, use shelled, natural corn kernels. Some corn brands tend to make kernels with harder husks, which makes it harder for some to pop.
- Use vegetable oil for best results.

4. CLEANING AND MAINTENANCE

- Turn off, unplug the appliance, and let it cool down before cleaning it.
 - Use a soft, damp cloth to clean the outer surface of the product and wipe it dry with a dry cloth or paper towel. Do not use abrasive detergents, steel wool, or scouring pads.
 - Wipe the interior of the popcorn maker with a dry cloth. Make sure no liquid enters the cavity of the appliance to prevent damaging it.
1. Unscrew the handle and remove the corn basket from the supports.
 2. Remove the corn basket from the main unit and fill up 2/3 with warm, soapy water.
 3. Let the mixture stand in the corn basket for 15-20 minutes to break down the fat.

4. Empty the corn basket. If necessary, use a sponge to scrub the inside of the corn basket.
5. Rinse and empty it.
- Always clean the device by hand. Do not wash it in the dishwasher.

5. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Product reference: AM01_003263

Model: Fun&Taste P'Corn Classic

300 W, 127~, 60 Hz

Technical specifications may change without prior notification to improve product quality.

Made in China | Designed in Spain

6. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL AND ELECTRONIC APPLIANCES



This symbol indicates that, according to the applicable regulations, the product and/or battery must be disposed of separately from household waste. When this product reaches the end of its shelf life, you should dispose of the cells/batteries/accumulators and take them to a collection point designated by the local authorities.

Consumers must contact their local authorities or retailer for information concerning the correct disposal of old appliances and/or their batteries.

Compliance with the above guidelines will help protecting the environment.

8. COPYRIGHT

The intellectual property rights over the texts in this manual belong to CECOTEC INNOVACIONES, S.L. All rights reserved. The contents of this publication may not, in whole or in part, be reproduced, stored in a retrieval system, transmitted, or distributed by any means (electronic, mechanical, photocopying, recording or similar) without the prior authorization of CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

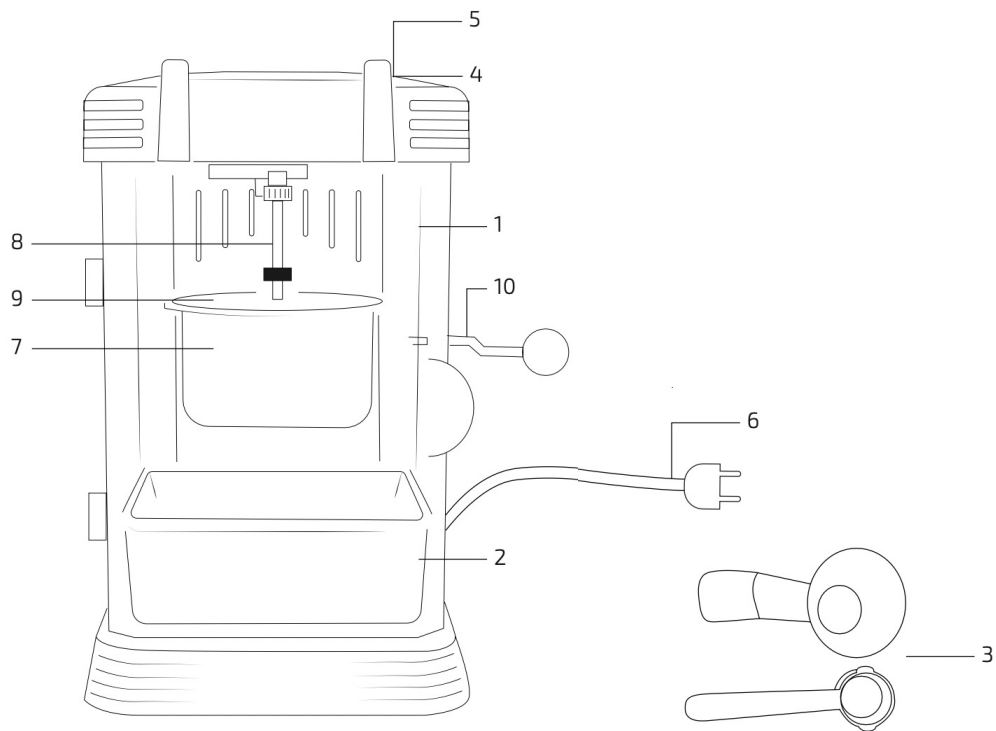


Fig./Img./Abb./Rys./Obr. 1

www.cecotec.es

Cecotec Innovaciones S.L.
Av. Reyes Católicos, 60
46910, Alfafar (Valencia), Spain